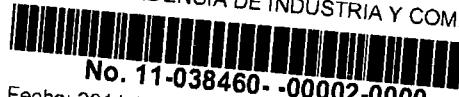


SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-038460-00002-0000

Fecha: 2011-06-21 17:29:07 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Doctor

José Luis Salazar

Jefe de División de Nuevas Creaciones (C)

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

Referencia: Expediente No. 11.038.460

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Método y sistema para integrar una pluralidad de servicios de administración de edificios y servicios de automatización del hogar con una pluralidad de servicios de juegos múltiples con base de operaciones de red de acceso neutral"

Solicitante: Hari, Shanker Singh

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 189**DEL 19 DE MAYO DE 2011, OFICIO NO. 08133 (EXAMEN DE FORMA)**

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término legal:

1. Presento copia auténtica del documento de poder debidamente notariado y legalizado junto con su traducción oficial al castellano.
2. Con relación al documento de cesión, hacemos notar a su Despacho que el solicitante es el mismo inventor y es persona natural, por lo tanto, para éste asunto no se requiere la presentación de documento de cesión.

Atentamente,


ALVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén
T.P.20.281

Anexos:

Poder de Abogado debidamente legalizado

BOGMGT/BOGDMS-725490-V1-P2011_000009-0310.DOC

Hayden
3
67

POWER OF ATTORNEY

The undersigned.

SHANKER SINGH HARI

located at

C-96, Sector 33, NOIDA.-201301, UP (IN)

declares that it hereby grants to

**ÁLVARO CORREA-ORDÓÑEZ and/or
RICARDO METKE MENDEZ and/or JUAN PABLO
CONCHA-DELGADO and/or
OLGA GEORGETTE OTERO**

of the firm Baker & McKenzie Colombia S.A. members of Baker & McKenzie, domiciled at Av. 82 No. 10-62, 6th floor, of Bogotá D.C., Colombia, full and sufficient power of attorney to pursue before the competent authorities the following matters:

Trademark registrations and renewals; deposit and registration of commercial names and commercial ensigns; registration and renewal of domain names; Prosecution and obtainment of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits layout-designs and vegetal varieties; recordals of mergers, changes of name, assignments, changes of domicile and address; security interests; liens and other acts that affect or limit the mentioned industrial property rights; filing and prosecution of oppositions; recordal of license of use agreements; filing and prosecution of cancellation actions, annulment actions, annulment and reinstatement of right action, and all judicial actions available for the prosecution of proceedings related to intellectual property matters, unfair competition, and protection of consumers.

to which end it empowers them to file requests, petitions and lawsuits, appeals and objections, pay taxes, receive, including faculties to enter into settlement agreements, conciliations and transactions, abandon applications and renounce rights and, in general, to take all the actions before the competent authorities in order to duly protect our intellectual property. To the said mandatories sufficient power is granted hereby to receive notifications for and on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the Company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the marks and other intellectual property rights, and to do everything that may be required before administrative or judicial officers of any class to comply this power, giving them likewise faculty to substitute these presents and revoke such substitutions if necessary.

ATTESTED

**NOTARY PUBLIC
DELHI (INDIA)**

Done and subscribed in

On the

day of April of 20 11.

PODER

La abajo firmada,

SHANKER SINGH HARI

domiciliada en

C-96, Sector 33, NOIDA.-201301, UP (IN)

declara por el presente que otorga a

**ÁLVARO CORREA-ORDÓÑEZ y/o RICARDO METKE
MÉNDEZ y/o JUAN PABLO CONCHA-DELGADO y/o OLGA
GEORGETTE OTERO**

de la firma Baker & McKenzie Colombia S.A., miembros de Baker & McKenzie, domiciliada en la Av. 82 No. 10-62 Piso 6 en Bogotá D.C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para adelantar ante las autoridades competentes los siguientes asuntos:

Registro y renovación de marcas; depósito y registro de nombres comerciales y enseñas comerciales; registro y renovación de nombres de dominio; trámite y obtención de solicitudes de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; inscripción de fusiones, cambios de nombre, traspasos, cambios de domicilio y de dirección; inscripción de contratos de prenda, embargos y otros actos que afecten o limiten los mencionados derechos de propiedad industrial; presentación y tramitación de oposiciones; inscripción de licencias de uso; presentación y tramitación de acciones de cancelación; acciones de nulidad, acciones de nulidad y restablecimiento del derecho y demás acciones judiciales, relacionadas con procesos de propiedad industrial, competencia desleal y protección al consumidor.

a cuyo efecto los faculta para presentar solicitudes, peticiones y demandas, interponer recursos, reclamos, pagar impuestos y tasas, recibir, transigir y desistir, incluyendo facultades para entrar en acuerdos amigables, conciliaciones y transacciones, abandonar solicitudes y renunciar a derechos, y en general, a dar ante las autoridades competentes todos los pasos necesarios para la debida protección de nuestra propiedad industrial. Asimismo se concede a los expresados mandatarios poder suficiente para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de marcas y otros derechos de propiedad industrial se presentaren y hacer cuanto fuere necesario ante las autoridades administrativas o judiciales de cualquier orden para el cumplimiento de este mandato, dándoles igualmente facultad para sustituir el presente poder y en caso necesario, revocar dichas sustituciones.

Dado y firmado en

A los

AUTENTICACIÓN DE COPIA DE ORIGINAL
NOTARIO 38 DE BOGOTÁ, D.C.
CERTIFICO QUE PREVIO EL COTEJO RESPECTIVO LA
PRESENTE COPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL TENIDO A LA VISTA

12 JUN 2011, de 2011

Eduardo Durán Gómez
NOTARIO 38 DE BOGOTÁ, D.C.

Columbia

UNCONFIRMED TO BE ORIGINAL
& GENUINE DOCUMENT

DOCUMENT VERIFIED
COUNTERSIGNED

NOTARY PUBLIC



REG ENTRY NO. 5410T

45

Usha Chaturvedi

USHA CHATURVEDI
Sub Divisional Magistrate
(Vivek Vihar)
Distt: East Delhi



भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
अपोस्टिल / APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
INDIA

This public document of the type
POWER OF ATTORNEYS

SHANKER SINGH HARI

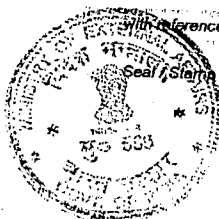
has been signed by USHA CHATURVEDI

with the seal / stamp of SDM, VIVEK VIHAR, EAST DELHI,
DELHI

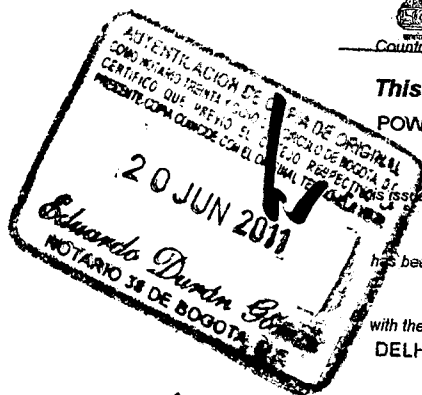
Certified by

Section Officer(OI) MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
on 13-Apr-2011 at NEW DELHI, INDIA

with reference no. DLND0000216811



Signature of (JANIG DASS)
(JANIG DASS)
Section Officer / Section Officer
Ministry of External Affairs
New Delhi



NOTARIAL CERTIFICATION

CERTIFICACION NOTARIAL

On this day of

A los días del mes de

20 the undersigned Notary

de 20 ,el suscrito Notario

ASHOK KUMAR

CERTIFIES

DA FE

1. That Mr. Shankar Singh Aggarwal
of legal age and domiciled in C-96, Sector 33 Noida -
UP - 201301 INDIA
set his hand on the foregoing document.

1. Que
mayor y domiciliado
en
suscibió de su puño y letra el documento que antecede.

2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.

3. That the grantor has executed the foregoing document as

3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

Power of attorney

of the corporate person

de la persona jurídica

4. That the corporate person

4. Que la persona jurídica

having its home office in

con sede en

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.

6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin or source:

6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:

(Please indicate here the documents such as the articles of incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors and their dates, on which the notary relied to grant the certification)

ATTESTED

NOTARY PUBLIC





Columbis

P2311/00007

NOTARY PUBLIC

REG ENTRY NO. 1560 DT.

GS

Usha Chaturvedi

21/4/11

USHA CHATURVEDI
Sub Divisional Magistrate
(Vivek Vihar)
Distt. East Delhi



Country

The Ministry of External Affairs
भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
अपोस्टिल / APOSTILLES of the above documents.
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
INDIA

This public document of the type
MISCELLANEOUS

is issued to HARI SHANKER SINGH

has been signed by USHA CHATURVEDI

with the seal / stamp of SDM, VIVEK VIHAR, EAST DELHI,
DELHI

Certified by

Section Officer(OI) MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
on 25-Apr-2011 at NEW DELHI, INDIA

with reference no. DLND0000739111



R. P. Mordhwaj
(R. P. MORDHWAJ)
अनुभाग अधिकारी (ओ.आई.)
Section Officer (O.I.)
विदेश मंत्रालय, नई दिल्ली
Ministry of External Affairs
New Delhi

69

Traducción oficial del inglés por Marlén Neira Castro, resolución 2117 del Ministerio de Justicia de Colombia

PODER

Bilingüe inglés y español de **SHANKER SINGH HARI**. Suscrito en Nueva Delhi el 6 de abril de 2011.

Firma ilegible

Sello: Certificado por notario público de Delhi (India). Sello redondo del Notario del gobierno de India

En el reverso: Sello confirmado que es un documento original y auténtico- Documento verificado y endosado.

Notario público- Anotación en registro NO. 54-1 DT – ilegible.

Confirmado por ser un documento auténtico- Usha Chaturvedi- magistrado de la sub- división (Vivek Vihar).

Distrito Delhi Este. Sello redondo del magistrado sub- división- Vivek Vihar Delhi.

APOSTILLA

(Convención De La Haya del 5 octubre de 1961)

País India. Este documento Público: poderes de abogado expedido por Shanker Singh Hari

ha sido firmado por Usha Chaturvedu

Lleva el sello de magistrado sub- división- Vivek Vihar Delhi Este

CERTIFICADO por el Oficial de sección Ministro de Relaciones exteriores

En fecha 13 abril 2011. en Nueva Delhi- India

No. De referencia DLND0000216811

Firma de Hanki Dass. Ministro de Asuntos exteriores de Nueva Delhi.

Sello: el Ministerio de Asuntos exteriores no acepta responsabilidad por el contenido del documento anterior.

CERTIFICACION NOTARIAL

el suscrito notario público Asmok Kumar certifica que

Marc Shankar Sinish Ay. (ilegible) residente en el C-96 Seador 33 Noida VP- 201301 India, firmó el documento anterior

El otorgante firmó un poder de representación

Firma del Notario y sello: Certificado por notario público de Delhi (India).

Sello redondo del Notario del gobierno de India Asmok Kumar- abogado

En el reverso: Sello confirmado que es un documento original y auténtico- Documento verificado y endosado.

Notario público- Anotación en registro N. 1560 DT – ilegible.

Confirmado por ser un documento auténtico- Usha Chaturvedi- magistrado de la sub- división (Vivek Vihar).

Distrito Delhi Este. Sello redondo del magistrado sub- división- Vivek Vihar Delhi.

APOSTILLA

(Convención De La Haya del 5 octubre de 1961)

País India Este documento Público: " Varios" expedido por Hari Shanker Singh

ha sido firmado por Usha Chaturvedu

Lleva el sello de magistrado sub- división- Vivek Vihar Delhi Este

CERTIFICADO por el Oficial de sección Ministro de Relaciones exteriores

En fecha 25 de abril 2011 en Nueva Delhi- India

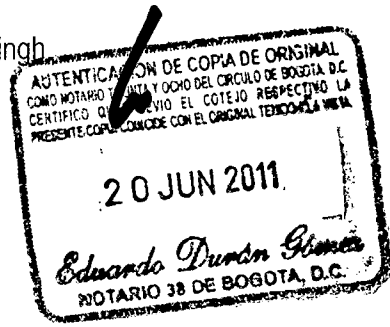
No. De referencia DLND0000739111

Firma de R. P. Mordhwaj. Ministeroo de Asuntos exteriores de Nueva Delhi.

Sello: el Ministerio de Asuntos exteriores no acepta responsabilidad por el contenido del documento anterior.

Es traducción conforme con copia para confrontar. Bogotá, Mayo 18- 2011.

MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés - Español - Inglés



Resolución No. 2117 del 27 de octubre de 2008
Inglés - Español - Inglés
Traductor e Intérprete Oficial
MARLEN NEIRA CASTRO

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDÓÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
HARI SHANKER SINGH

REFERENCIA	Radicación No.	11 38460
	Solicitud internacional	PCT/IN2009/000475
	Fecha inicio fase nacional	29/03/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	14445
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

03 NOV. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (c)

jesanch1